

Regale 01



Home Srl Cucine Componibili

Via III Settembre, 2 - 31030 Cison di Valmarino (TV) Italy - Tel. +39 0438 975155 - Fax +39 0438 975332-975584
www.homecucine.com - info@homecucine.com - www.homecucine.ru - www.homecuisines.fr - www.homecucine.pl



sommario
summary_sommaire_
zusammenfassung_
zestawienie_содержание

regale_01/ 6
regale_02/ 14
regale_03/ 18
regale_04/ 24
regale_05/ 30

Regale

Al passato si guarda con rispetto, senza malinconia. Regale tiene alto il nome del classico made in Italy mirando con ambizione al futuro.

The past is regarded with respect, without sadness. Regale upholds the prestige of the Made in Italy classic style while looking ambitiously to the future.

Se tourner vers le passé avec respect, sans mélancolie. Le modèle Regale honore le style classique « made in Italy » en visant l'avenir avec ambition.

In die Vergangenheit blickt man mit Respekt und ohne Wehmut zurück. Regale ist ein würdevoller Vertreter des klassischen Made in Italy und setzt voller Ambitionen auf die Zukunft.

W przeszłość należy patrzeć z szacunkiem, bez smutku. Linia Regale dumnie reprezentuje klasyczny produkt "made in Italy" patrząc ambitnie w przyszłość.

На прошлое смотрят с уважением, без тоски. Regale сохраняет престиж классики "made in Italy", амбициозно заглядывая в будущее.



274 Styldecapè
274 Styldecapè_
274 Styldecapè_
274 Styldecapè_
274 Styldecapè_
274 Styldecapè



284 Bianco Regale
284 White Regale_
284 Blanc Regale_
284 Weiss Regale_
284 Bianco Regale_
284 Белый Regale



285 Rovere Regale
285 Oak Regale_
285 Chêne Regale_
285 Eiche Regale_
285 Rovere Regale_
285 Дуб Regale



286 Noce Regale
286 Walnut Regale_
286 Noyer Regale_
286 Nussbaum Regale_
286 Noce Regale_
286 Орех Regale



In questa cucina è espressa tutta la genuina convivialità delle cucine dal sapore più tradizionale, in equilibrio con l'innovazione dettata dai tempi moderni.

This kitchen expresses all the genuine conviviality of the most traditional style kitchens balanced out by the innovations of modern times.

Cette cuisine exprime toute la convivialité sincère des cuisines d'un style plus traditionnel, en équilibre avec l'innovation dictée par les temps modernes.

In dieser Küche zeigt sich die ganze unverfälschte Gastlichkeit der traditionellen Küchen von einst, perfekt ergänzt mit den innovativen Neuheiten der modernen Zeit.

W kuchni tej wyrażona jest cała prostota kuchni o tradycyjnym smaku, ale z wprowadzeniem innowacji podyktowanych współczesnością.

В этой кухне наиболее полно выражается семейный дух кухонь в традиционном стиле, который дружит с инновациями, продиктованными современностью.





regale









L'accurato design made in Italy e l'elegante boiserie abbinata a mensole e pensili con ante vetro, fanno di questa cucina un ambiente dal grande fascino.

The accurate Made in Italy design and the elegant wall panelling matched with shelves and wall units with glass doors turn this kitchen into a very charming room.

Le design soigné « made in Italy » et l'élégant habillage mural supportant les étagères et les éléments hauts à portes vitrées font de cette cuisine une pièce dotée d'un grand charme.

Das sorgfältige Design des Made in Italy und die elegante, mit Borden und Oberschränken mit Glastüren kombinierte Wandverkleidung machen diese Küche zu einem faszinierenden Raum.

Staranny design "made in Italy" oraz elegancka boazeria połączona z półkami i szafkami o oszklonych drzwiczkach, czynią z tej kuchni niezwykle fascynujące pomieszczenie.

Тщательный дизайн "made in Italy" и элегантные стеновые панели в сочетании с полками и навесными шкафами со стеклянными створками превращают эту кухню в преисполненный очарования интерьер.







Questa cucina in stile ripropone con solidità, l'atmosfera poetica della tradizione ma racchiude in se anche la modernità e la tecnologia delle cucine contemporanee.

This traditional kitchen solidly offers the poetic atmospheres of bygone times while enclosing the modernity and technology of contemporary kitchens.

Cette cuisine de style repropose avec solidité l'atmosphère poétique de la tradition tout en renfermant la modernité et la technologie des cuisines contemporaines.

Diese Stilküche präsentiert auf kraftvolle Weise die poetische Atmosphäre der Tradition, umschließt jedoch auch die Modernität und die Technologie der zeitgenössischen Küchen.

Ta stylowa kuchnia przywołuje swoją solidnością nie tylko pełną poezji tradycyjną atmosferę, ale łączy w sobie również nowoczesność i technologię współczesnych kuchni.

Эта кухня в классическом стиле предлагает надежность и поэтическую традиционную атмосферу, а также актуальность и технологии современных кухонь.













regale_05

Un ritorno alle origini con questa composizione dai sapori intensi tipicamente italiani. Le finiture prestigiose e il taglio degli spazi secondo concezioni moderne ne fanno un modello unico nel suo genere.

This typically Italian intensely-flavoured arrangement takes you back to our origins. The prestigious finishes and the way space is arranged following modern concepts make it a model unique in its kind.

Un retour aux origines avec cette composition aux goûts intenses typiquement italiens. Les prestigieuses finitions et la découpe des espaces selon des conceptions modernes la transforment en un modèle unique en son genre.

Diese Zusammenstellung im typisch italienischen Stil ist eine wahre Rückkehr zu den Wurzeln. Die hochwertigen Ausführungen und der raffinierte Zuschnitt nach modernem Raumkonzept machen sie zu einem in ihrer Art einzigartigen Modell.

Ta kompozycja o smaku typowo włoskim to powrót do początków. Eleganckie wykończenia oraz kształt przestrzeni zgodny z nowoczesnymi koncepcjami, czynią z tej kuchni jedyną w swoim rodzaju model.

Эта композиция в насыщенном и типично итальянском стиле - возврат к истокам. Престижная отделка и разделение пространств по современным принципам делают эту модель уникальной в своем роде.



Fini tu re

programma
finiture_ La nuova
avanguardia dell'abitare.

finishes available_
The new frontier in
living solutions.

programme
finitions_ La nouvelle
avant-garde de
l'ameublement.

programm der
ausführungen_
Zukunftsträchtiges
Wohnen.

program
wykończeniowy_
Nowa awangarda w
twoim mieszkaniu.

программа
отделок_ Новое
авангардное решение
для дома.

Ante regale

doors_portes_türen_drzwiczki_створки



274 Styldecapè
274 Styldecapè_ 274 Styldécapé
274 Styldécapé_ 274 Styldecapè
274 Styldecapè



284 Bianco Regale
284 White Regale_ 284 Blanc Regale
284 Weiss Regale_ 284 Bianco Regale
284 Белый Regale



285 Rovere Regale
285 Oak Regale_ 285 Chêne Regale
285 Eiche Regale_ 285 Rovere Regale
285 Дуб Regale



286 Noce Regale
286 Walnut Regale_ 286 Noyer Regale
286 Nussbaum Regale_ 286 Noce Regale_ 286 Opex Regale



Anta vetro
Glass door_ Porte vitrée_ Glastür_ Drzwiczki szklane_ Стеклопанная створка

Maniglie regale

handles_poignées_griffe_uchwyty_ручки



Art. 150



Art. 151



Art. 152



Art. 154



Art. 155



Art. 160



Art. 161



Art. 167



Art. 166



Art. 168



Art. 169

Regale_01



Finiture: 286 Noce Regale
Finiture: 286 Walnut Regale

Finiture: 286 Noyer Regale
Finiture: 286 Nussbaum Regale

Wykończenie: 286 Noce Regale
Отделка: 286 Opex Regale

Regale_02



Finiture: 274 Style decapè
Finiture: 274 Styldecapè

Finiture: 274 Styldécapé
Finiture: 274 Styldécapé

Wykończenie: 274 Styldecapè
Отделка: 274 Styldecapè

Regale_03



Finiture: 285 Rovere Regale

Finiture: 285 Chêne Regale

Wykończenie: 285 Rovere Regale

Finiture: 285 Oak Regale

Finiture: 285 Eiche Regale

Отделка: 285 Дуб Regale

Regale_04



Finiture: 284 Bianco Regale

Finiture: 284 Blanc Regale
Finiture: 284 Weiss Regale

Wykończenie: 284 Bianco Regale

Finiture: 284 White Regale

Отделка: 284 Белый Regale

Regale_05



Finiture: 284 Bianco Regale

Finiture: 284 Blanc Regale
Finiture: 284 Weiss Regale

Wykończenie: 284 Bianco Regale

Finiture: 284 White Regale

Отделка: 284 Белый Regale

AD Marco Bortolin
graphic design www.oecusdesign.it
photo 3D www.oecusdesign.it
print Grafiche Antiga
Marzo 2013